

1. Name of Officer
2. Date of receipt
3. Index of Receipt

M.O. 1-260-22-1-40

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

PERSONNEL DEPARTMENT

G.O. No.	777	Proc.	118.
Dated	22-1-40	18	77

Not to be folded or roughly handled

GOVERNMENT OF MADRAS.

PENSION DEPARTMENT.

24th September 1872, No. 717.

Pensions and Gratuity.

Read the following paper :—

From the Acting Inspector-General of Police, dated 30th August 1872, No. 3117.

ORDER THEREON, 24th September 1872, No. 717.

Under Sections 104 and 105 of the Civil Pension Code, His Excellency the

		No.	Service.			Pension.			
			YS.	M.	D.	RS.	A.	P.	
1. Fourth-grade Head Con-	stable Namasevoyen ..	49	24	7	0	6	0	0	Governor in Council is pleased to grant the pensions and gratuity set opposite to their respective names to the marginally noted Constables of the Madras Town Police who have been discharged as unfit for further service with effect from the 1st May 1872.
2. Fourth-grade Head Con-	stable Syed Moosah ..	73	28	5	2	6	0	0	
3. Fourth-grade Head Con-	stable Bungaru ..	35	21	10	28	5	3	2	
4. First-class Constable Ma-	homied Kassim ..	88	24	11	1	5	10	11	
5. First-class Constable	Rasappen ..	168	15	2	22	3	0	0	
6. First-class Constable	Ramasawmy ..	189	25	6	0	4	8	0	
7. First-class Constable	Taaka Ram ..	208	17	6	1	3	0	0	
8. First-class Constable Kas-	sim Beg ..	252	24	7	0	4	8	0	
9. Second-class Constable	Yellappah ..	117	26	11	1	4	0	0	
10. Second-class Constable	Kassim Ally ..	521	15	2	24	2	5	11	
11. Third-class Constable	Syed Moostafa ..	561	16	0	16	2	5	4	
12. Third-class Constable	Goolam Mohedeen ..	551	20	10	25	96	0	0	

ing been degraded and the latter promoted since the date of the Resolution. Second Class Constable Goolam Mohedeen is not entitled to pension, his service, prior to 30th September 1855, having been forfeited by dismissal. He is entitled to a gratuity of Rs. 96, which has been sanctioned.

3. The election declarations are dated two months subsequent to the date of discharge, and the explanation of a delay which rendered the elections a mere nullity is unsatisfactory. The Government trust that immediate steps will be taken to record the election of every member of the force in conformity with the Resolution of the Government of India.

(True Extract.)

C. A. GALTON,
Acting Secy. to Govt.

To the Inspector-General of Police.
" Accountant-General, with Registers for entry.

Exd. T. O'Connor.

[illegible]

I *P. W. Luckenill* Surgeon
Major *34* District, do hereby certify that I have carefully examined *Head Constable 4th Grade*
Hemaloooyan No. *49* in the Madras Town Police Establishment,
that his age is by his own Statement *33* years and by appearance about *37*
years, and that he is suffering from *Chronic Rheumatism & defective* ^{*right*} not in
my opinion, attributable to intemperance or other irregular habits, and that I consider
him unfit for further active service.

Madras, }
1st May 1872. }
[477—,70]

W. Lockman Surgeon ~~Major~~
 In Medical charge, Penitentiary.
Henry Duffield
 President of the Med. Committee.

I

P. W. Lockwood

Surgeon

~~Major~~ 3rd District, do hereby certify that I have carefully examined *Head Constable 14th Grade*
Syed Mervat No. 73 in the Madras Town Police Establishment,
that his age is by his own Statement 50 years and by appearance about 54
years, and that he is suffering from *Rashitis, & is old & worn out* not in
my opinion, attributable to intemperance or other irregular habits, and that I consider
him unfit for further active service.

Madras,

1st May 1872.
[477—,70]

W. Lockwood

Surgeon ~~Major~~

In Medical charge, Penitentiary.

James Duff

President of the Local Committee

I

R. W. Lockhart

Surgeon

~~Major~~ 3rd District, do hereby certify that I have carefully examined *Neel Govindable 4th Grade*
Bungarvo No. 35th in the Madras Town Police Establishment,
that his age is by his own Statement 48 years and by appearance about 50
years, and that he is suffering from *Rheumatism + Heart disease* not in
my opinion, attributable to intemperance or other irregular habits, and that I consider
him unfit for futher active service.

Madras,

10th May 1872. }
[477—70]

R. W. Lockhart

Surgeon ~~Major~~

In Medical charge, Penitentiary.

James Agnew M.D.

President of the Med. Committee

I

R. W. Lockwill

Surgeon

~~Major~~ *3rd* District, do hereby certify that I have carefully examined *1st Class Constable*

Mohammed Cassim No. *88* in the Madras Town Police Establishment,

that his age is by his own Statement *45* years and by appearance about *48*

years, and that he is suffering from *Defective Sight & worn out* not in

my opinion, attributable to intemperance or other irregular habits, and that I consider

him unfit for further active service.

Madras,

1st May 1872 }
[477—70]

R. W. Lockwill

Surgeon ~~Major~~

In Medical charge, Penitentiary.

Mumayyazuddin

President of the Jail Committee

I

R. W. Lockwill

Surgeon

~~Major~~ *3rd* District, do hereby certify that I have carefully examined *1st class Constable*
Pinduppen No. 168. in the Madras Town Police Establishment,
that his age is by his own Statement 45 years and by appearance about 46
years, and that he is suffering from *Rheumatism & Defective Sight* not in
my opinion, attributable to intemperance or other irregular habits, and that I consider
him unfit for futher active service.

Madras,

12 May 1872.
[477-570]

R. W. Lockwill

Surgeon ~~Major~~

In Medical charge, Penitentiary.

J. J. J. J. J.

President of the Board Committee

I *R. W. Lockhart*

Surgeon

~~Major~~ *3rd* District, do hereby certify that I have carefully examined *1st class Constable*

P. Ramaswamy No. 189 in the Madras Town Police Establishment,
that his age is by his own Statement *46* years and by appearance about *49*
years, and that he is suffering from *diseased Testes, & is worn out* not in
my opinion, attributable to intemperance or other irregular habits, and that I consider
him unfit for further active service.

Madras,

1st May 1872.
[477—,70]

R. W. Lockhart

Surgeon ~~Major~~

In Medical charge, Penitentiary.

J. M. Duff

President of the Med. Committee

I *R. Lockenill*

Surgeon

~~Major~~ 3rd District, do hereby certify that I have carefully examined *1st class constable*
Quaka Ram No. 208 in the Madras Town Police Establishment,
that his age is by his own Statement *44* years and by appearance about *46*
years, and that he is suffering from *defective sight & hearing* not in
my opinion, attributable to intemperance or other irregular habits, and that I consider
him unfit for futher active service.

Madras,
1st May 1872. }
[477—,70]

R. Lockenill Surgeon ~~Major~~

In Medical charge, Penitentiary.

James Duffin
President of the Local Committee

I

R. W. Lockwood

Surgeon

~~Major~~ 3rd District, do hereby certify that I have carefully examined *1st class Constable*
Roshin Beg No. 252 in the Madras Town Police Establishment,
that his age is by his own Statement 52 years and by appearance about 53
years, and that he is ~~suffering from~~ *old and worn out* not in
my opinion, attributable to intemperance or other irregular habits, and that I consider
him unfit for further active service.

Madras,

1st May 1872.

[477—,70]

R. W. Lockwood

Surgeon ~~Major~~

In Medical charge, Penitentiary.

G. M. Duffield
President of the Local Committee

I

R. Lockerville

Surgeon

~~Major~~ 3rd District, do hereby certify that I have carefully examined 2nd class convictable
Gunnappa No. 117 in the Madras Town Police Establishment,
that his age is by his own Statement 55 years and by appearance about 55
years, and that he is ~~suffering from~~ *old, weak & worn out* not in
my opinion, attributable to intemperance or other irregular habits, and that I consider
him unfit for further active service.

Madras,

10th May 1872. }
[477—,70]

R. Lockerville

Surgeon ~~Major~~

In Medical charge, Penitentiary.

W. S. D. S. D.
President of the Res. Committee

I

R. W. Lockenill

Surgeon

~~Major~~ 3rd District, do hereby certify that I have carefully examined *2nd class constable*
Boysin ally No. 521 in the Madras Town Police Establishment,
that his age is by his own Statement 50 years and by appearance about 52
years, and that he is suffering from *Rheumatism & is incapacitated* not in
my opinion, attributable to intemperance or other irregular habits, and that I consider
him unfit for further active service.

Madras,

1st May 1872.

[477—,70]

R. W. Lockenill

Surgeon

In Medical charge, Penitentiary.

Gunnayappa
President of the Med. Committee

I *R. Lockhart*

Surgeon

~~Major~~ 3rd District, do hereby certify that I have carefully examined 3rd class Constable
Sgt Murothapa No. 561 in the Madras Town Police Establishment,
that his age is by his own Statement 50 years and by appearance about 55
years, and that he is suffering from *defective sight, & is worn out* not in
my opinion, attributable to intemperance or other irregular habits, and that I consider
him unfit for further active service.

Madras,
1st May 1872.
[477-70]

R. Lockhart Surgeon
In Medical charge, Penitentiary.

Munnaiah
President of the M.D. Committee

I

R. W. Lockenill

Surgeon

~~Major~~ 3rd District, do hereby certify that I have carefully examined 2nd Constable
Gordam Arthideen No. 557 in the Madras Town Police Establishment,
that his age is by his own Statement 43 years and by appearance about 46
years, and that he is ~~suffering from~~ *old & worn out* not in
my opinion, attributable to intemperance or other irregular habits, and that I consider
him unfit for further active service.

Madras,

1st May 1872 }

[477—,70]

R. W. Lockenill

Surgeon ~~Major~~

In Medical charge, Penitentiary.

James Duffield

President of the Medical Committee

Madras District Town
ஜில்லா.

Declaration of conditions under which the Undermentioned Police Officer elects to serve for Pension and Gratuity.

அடியிற்கண்ட போலீசு உத்தியோகத்தின் பிஞ்சுநுக்காவும், கிராட்டிபூட்டிக்காவும் சேவகம் செய்கும்படி கோருகிற வரத்துகளின் குறித்து சொல்லுகிற உறுதிமொழி.

General No. ஜனரல் நம்பர்.	Rank. வகுப்பு.	Name in full. பெயர் முழுதும்.	Dated of En- listment. சேவகத்தில் தாக்கவான் தேதி.	Date of elec- tion. சேர்த்துக் கொண் ட தேதி.	Signature of Officer taking Declaration. உறுதி மொழியை வாங்குகிற ஆயிசருடைய கையொப்பம்.
49	1st Class	P. Namaswamy மூடலி	1847	3rd July 1872	P. Namaswamy P.N. S. S. P.N. S. S.

I *P. Namaswamy* described above now serving as *1st grade Head Constable in the Madras Town* Police do hereby elect to serve for Pension and Gratuity under *the Superannuation Fund Rules.*

மேற்கண்டவன், இப்போது மதராஸ் போலீஸில் சேவகம்செய்கிறவனுக்கிய *பெ. எம். நாமஸ்வமி* நான் *பி. என். எஸ். வெ. 49 என். பி. என். சி. என். சி.* படிக்கு பிஞ்சுநுக்காவும் கிராட்டிபூட்டிக்காவும் சேவகஞ்செய்ய இதனால் கோரிக்கொள்ளுகிறேன்.

*Here enter conditions of Superannuation Fund Rules of or under conditions laid down in G. O. C. I. dated 19th July 1871.
*இவ்விடத்தில் சூப்பர்னியூஷன் டண்டி நிபந்தனைகளின் வரத்துகளின் படிக்கானதும், அல்லது 1871 ஜூலை 19-இன்றியா அவரன்மெண்டு ஜனரல் ஆர்டரில் கண்ட வரத்துகளின் படிக்கானதும், மெழுதவேண்டியது.

Madras ~~Police~~ Souru
ஜில்லா.

Declaration of conditions under which the Undermentioned Police Officer
elects to serve for Pension and Gratuity.

அடிபற்றண்ட போலீசு உத்தியோகத்தில் பிஞ்சனுக்காவும், கிராட்டியூட்டிற்காவும் சேவகம் செய்ப்படி.
கோருகிற ஊர்த்துக்கைக்குறித்து சொல்லுகிற உறுதிமொழி.

General No. ஜனரல் நம்பர்.	Rank. வகுப்பு.	Name in full. பெயர் முழுதும்.	Dated of En- listment. சேவகத்தில் தாக்கலான தேதி.	Date of elec- tion. தேரார் சொன் ட தேதி.	Signature of Officer taking Declaration. உறுதி மொழியை வாங்குகிற ஆபீசருடைய கையொப்பம்.
43		M. Syed Moosa	1 st Decr 1843	3 rd July 1872	S. Ramaswami Sd/- Law. of Police

I M. Syed Moosa described above now serving as
1st grade Head Constable in the Madras Souru Police do hereby elect to
serve for Pension and Gratuity under the Superannuation Fund Rules.
மேல்கண்டவன், இப்போது மதராஸ் போலீசில் சேவகம்செய்கிறவனாகிய மேல்கண்டவன்
தான் சேவகம் உறுதி செய்து கொள்ளுகிறேன். பிஞ்சனுக்காவும் கிராட்டியூட்டிற்காவும்
பிஞ்சனுக்காவும் கிராட்டியூட்டிற்காவும் சேவகஞ்செய்ய இதினால் தேரார் சொன்னுகிறேன். சுவாமிநாதன்

*Here enter conditions of Superannuation Fund Rules of or under conditions laid down in G. O. I. dated 19th July 1871.

*இவ்விடத்தில் சூப்பர்னியூஷன் டண்டி நிபந்தனைகளின் உரத்துகளின்படிக்கானதும், அல்லது 1871 இல் சூலை 19-
இன்றியா அவரன்மெண்ட் ஜனரல் ஆர்டரில் கண்ட உரத்துகளின்படிக்கானதும் பெருகவேண்டியது.

എസ്. സി. സി.

அடித்தளம், போலிக் உத்தியோகத்தின் பிஞ்சுநூல்சாவுவும், திராட்சைப்பழத்தாசாவும் சேவகம் செம்பும்படி கோருகிற வகாத்துகளைப்பற்றித் து சொல்லுகிற உறுதிமொழி.

35	1 st July 1850	N. Bungaroo	3 rd June 1850	3 rd July 1850	T. Karaaoka
			1850		aka had. by
					found. of Vokee

தான் **சீ. பி. அனாபுலேஷா** பணிக்கு பித்தலாக்காவும் கிராட்டியுட்டம்மாக்காவும் சேவகஞ்செய்ய இதிலுள் கோரிக்கொள்ளுகிறேன்.

*இவ்விடத்தில் சூட்டரிடியேஷன் பண்டு நிபந்தனைகளின் வரத்துகளின் படிக்கானதும், அல்லது 1871 (ஆல் சூலேமர்) 19உ இண்டியா சுவரன்மெண்டு ஜனரல் ஆர்டர்ஸ் சண்ட வரத்துகளின் படிக்கானதும், கியூதவேண்டியது.

22 51 51 77

elects to serve for Pension and Gratuity.

கொருநிற வடத்து அகாட்டுத்திற கொன்னுநிற உறுதிமொழி.

88 1st Lt. V. R. Mohamed Cossim 1st June 1872 Mangalore
1847 1872 Dist. Bd. of
Const. Police

1. Venkatgherry Mohamed Gossim described above now serving as
 1st class constable in the Madras Town Police do hereby elect to
 serve for Pension and Gratuity under the Superannuation Fund Rules.

மேற்கண்டவரும், இப்போது மதுராவில் போலீசில் சேவ்வகம் செய்கிறவுமாகிய இவரின் மூலக்கூறு. 1945. 10. 10. நாள் இவரின் புகாரை மதுரை மாவட்ட போலீசில் பதிவு செய்து பிஞ்சுனாக்காவும் கிராட்டியூட்டிக்காவும் சேவ்வகம்செய்ய இதினால் கோரிக்கொள்ளுகிறேன்.

*Here enter conditions of Superannuation Fund Rules of or under conditions laid down in G. O. G. I. dated 19th July 1871.

*இவ்விடத்தில் ஞானபிரியேஷன் பண்டிதரிபந்தங்களின் வரத்துகளின்படிக்கானதும், அல்லது 1871 (ஏப்ரல்) முதல் 19௨௨ இண்டியா சுவரவ்மெண்ட் ஜனரல் ஆர்டர்ஸ் கண்ட வரத்துகளின்படிக்கானதும், பெரும்கேள்வியுடையது.

Madras ~~Police~~ Town
ஜில்லா.

Declaration of conditions under which the Undermentioned Police Officer
elects to serve for Pension and Gratuity.

கடிதம் - போலீஸ் ம. த. மோஷன் பிஞ்சுதாரை, இராட்டி பூட்டிகாரை செவகம் செர் பட்டி.
செருகிற வர்த்தகங்களுக்கு சொல்லுகிற உறுதிமொழி.

General No. ஜனரல் நம்பர்.	Rank. ரங்கு.	Name in full. பெயர் முழுதும்.	Dated of En- listment. சேவகத்தில் தாக்கலான தேதி.	Date of elec- tion. சேர்ந்த கொண் ட தேதி.	Signature of Officer taking Declaration. உறுதி மொழியை வாங்குகிற ஆபீசருடைய கையொப்பம்.
		168 P. R. Rasuppon	Feb. 24/72	1872	Ind. Rasuppon of Police.

I, Royapet Rasuppon
1st class Constable in the Madras Town Police do hereby elect to
serve for Pension and Gratuity under the Superannuation Fund Rules.
மேற்கண்டவர், இப்போது மதராஸ் போலீசில் சேவகம் செய்கிறவராகிய இவ்வுடைய உடைய
தான்* இவர். ராஜ்பெட் ரசுபண். பன். இவர் இவ்வுடைய உடைய
பிஞ்சுதாரை, இராட்டி பூட்டிகாரை செவகம் செய்ய இதினால் கோரிக்கொள்ளுகிறேன்.

*Here enter conditions of Superannuation Fund Rules of or under conditions laid down in G. O. G. I. dated 19th July 1871.
*இவ்விடத்தில் ரூபரீதியுடைய பன். நிபந்தனைகளின் வர்த்தகங்களின் படிக்கானதும், அல்லது 1871 (ஆ) சூலை 19
இன்றைய உவரணமென்ற ஜனரல் ஆர்டரில் கண்ட வர்த்தகங்களின் படிக்கானதும் மெருதவேண்டியது.

Madras Town
 ஸ்டீல் ஸ்டா.

Declaration of conditions under which the Undermentioned Police Officer elects to serve for Pension and Gratuity.

தமிழ்நாட்டில் உத்தியோகத்தில் பிஞ்சுநூக்காவும், கிராட்டியூட்டிக்காவும் சேவகம் செய்யும்படி கோருகிற ஸ்தலத்தின்கீழ்க்கு கொல்லுகிற உறுதிமொழி.

General No. கனகல் நம்பர்.	Rank. வகுப்பு.	Name in full. பெயர் முழுதும்.	Dated of Enlistment. சேவகத்தில் தங்கலான தேதி.	Date of election. கோரிக்கொண்ட தேதி.	Signature of Officer taking Declaration. உறுதி மொழியை வாக்குகிற ஆபீசருடைய கையொப்பம்.
1891	B.C.	Ramasamy Airoo	November 1846	1871	<i>Ramasamy Airoo</i> Police

I *Guntur Ramasamy Airoo* described above now serving as *1st Class Constable in the Madras Town* Police do hereby elect to serve for Pension and Gratuity under *the Superannuation Fund Rules*

கேந்தண்டவும், இப்போது மதரஸ் டோஸ்டில் சேவகம்செய்கிறவனாகிய *ராமசாமி அய்யர்* நான் *பி. சி. சேனா* பெயரில் *பி. சி. சேனா* பிஞ்சுநூக்காவும் கிராட்டியூட்டிக்காவும் சேவகஞ்செய்ய ஒதினால் கோரிக்கொள்ளுகிறேன்.

*Here enter conditions of Superannuation Fund Rules of or under conditions laid down in G. O. C. I. dated 19th July 1871.

*இவ்விடத்தில் ரூபர்னியுமேஷன் டண்டு நிபந்தனைகளின் வரத்துகளின் படிக்கானதும், அல்லது 1871 லுல் ஜூலை 19ல் இண்டியா கவர்ன்மெண்டு ஜனரல் ஆர்டரில் கண்ட வரத்துகளின் படிக்கானதும் மெழுதவேண்டியது.

Madras ~~Police~~ Force
 ஜில்லா.

Declaration of conditions under which the Undermentioned Police Officer
 elects to serve for Pension and Gratuity.

மேற்கண்ட போலீஸ் உத்தியோகத்தில் பிஞ்சுநூக்காவும், கிராட்டிபூட்டிக்காவும் சேவகம் செய்கும்படி
 கோருகிற ஷரத்துகளைக் குறித்து சொல்லுகிற உறுதிமொழி.

General No. ஜனரல் நம்பர்.	Rank. வகுப்பு.	Name in full. பெயர் முழுதும்.	Dated of En- listment. சேவகத்தில் தாக்கலான தேதி.	Date of elec- tion. கோரிக்கொண் ட தேதி.	Signature of Officer taking Declaration. உறுதி மொழியை வாங்குகிற ஆபீசருடைய கையொப்பம்.
208	1st Class Constable	Puthu Sooka Ram	1854	1872	<i>[Signature]</i>

I, *Puthu Sooka Ram* described above now serving as
1st class Constable in the Madras Force Madras Police do hereby elect to
 serve for Pension and Gratuity under* *The Superannuation Fund Rules*
 மேற்கண்டவர், இப்போது மதராஸ் போலீஸில் சேவகஞ்செய்கிறவராகிய *புதுசூகா ராம்*
 தான்* *இ. சி. சூப்பர் அனுவேஷன் டண்ட் ரூல்கள்* படிக்கு
 பிஞ்சுநூக்காவும் கிராட்டிபூட்டிக்காவும் சேவகஞ்செய்ய இதினால் கோரிக்கொள்ளுகிறேன். *புதுசூகா ராம்*

*Here enter conditions of Superannuation Fund Rules of or under conditions laid down in G. O. G. I. dated 19th July 1871.
 *இவ்விடத்தில் சூப்பர் அனுவேஷன் டண்டு நிபந்தனைகளில் ஷரத்துகளில் படிக்கானதும், அல்லது 1871 ஆம் சூலைமீ 19ல்
 இன்றியா சவரன்மெண்டு ஜனரல் ஆர்டரில் கண்ட ஷரத்துகளில் படிக்கானதும் பெழுதவேண்டியது.

Madras ~~District~~ Town
நிலை.

Declaration of conditions under which the Undermentioned Police Officer
elects to serve for Pension and Gratuity.

தமிழ்நாட்டில் போலீசு உத்தியோகத்தில் பிஞ்சுநூக்காவும், இராட்டியூட்டிசுக்காவும் சேவகம் செய்யும்படி
கொருகிற ஷரத்துகளைக்குறித்து சொல்லுகிற உறுதிமொழி.

General No. ஜனரல் நம்பர்.	Rank. கருப்பு.	Name in full. பெயர் முழுதும்.	Dated of En- listment. சேவகத்தில் தாக்கலான தேதி.	Date of elec- tion. கொளிக்கொண் ட தேதி.	Signature of Officer taking Declaration. உறுதி மொழியை வாங்குகிற ஆபீசருடைய கையொப்பம்.
252	Police	Mr. Cassim Beg	October 1847	1847	Signature of Officer taking Declaration.

I, Masulipatam Cassim Beg described above now serving as
1st Class Constable in the Madras Town Police do hereby elect to
serve for Pension and Gratuity under the rules and regulations of the
Madras Police. நான் மேற்கண்டவும், இப்போது மதராஸ் போலீசில் சேவகம்செய்கிறவுமாகிய ப. க. க. 1847-ல் சேர்ந்து
பிஞ்சுநூக்காவும் இராட்டியூட்டிசுக்காவும் சேவகஞ்செய்ய இதினால் கொளிக்கொள்ளுகிறேன்.

*Here enter conditions of Superannuation Fund Rules of or under conditions laid down in G. O. G. L. dated 19th July 1871.

*இவ்விடத்தில் சூபர்னியூஷன் பண்டு நிபந்தனைகளின் வரத்துகளில் படிக்கானதும், அல்லது 1871 இல் ஜூலை 19-ல்
இண்டியா கவர்ன்மெண்டு ஜனரல் ஆர்டர்ஸ் கண்ட ஷரத்துகளில் படிக்கானதும் மெழுதவேண்டியது.

Muchas Gracias. Teva.

இல்லா.

Declaration of conditions under which the Undermentioned Police Officer elects to serve for Pension and Gratuity.

தகுந்தான் போலீசு உத்தியோகத்தில் பிஞ்சுனுக்காகவும், கிராட்டியூட்டிற்காகவும் சேவகம் செய்கும்படி கோருகிற வரத்துக்கள்குறித்து சொல்லுகிற உறுதிமொழி.

General No. ஜனரல் நம்பர்.	Rank. வகுப்பு.	Name in full. பெயர் முழுதும்.	Dated of En- listment. சேவகத்தில் தாக்கலான தேதி.	Date of elec- tion. கோரிக்கொண் ட தேதி.	Signature of Officer taking Declaration. உறுதி மொழியை வாங்குகிற ஆபீசருடைய கையொப்பம்.
117	Old	V. Barry Yullappa விசுபாட்டம் பூரீ யுல்லப்பா	June 3 rd 1875 1875	July 1 st 1875 1875	M. Narayana dra Rao. Esq. Inspector of Police

I *Vizigapatam Barry Yullappa* described above now serving as *Police* hereby elect to serve for Pension and Gratuity under *the Superannuation Fund Rules*.

மேற்கண்டவும், இப்போது மதூரில் போலீசில் சேவகம்செய்கிறவராகிய *M. Narayana Rao Esq.* நான் *இவர்* அவரது பெயர் *M. Narayana Rao Esq.* பிஞ்சுனுக்காகவும் கிராட்டியூட்டிற்காகவும் சேவகஞ்செய்ய இதுனால் கோரிக்கொள்ளுகிறேன் *the V. Barry Yullappa*

*Here enter conditions of Superannuation Fund Rules of or under conditions laid down in G. O. G. I. dated 19th July 1871.

*இவ்விடத்தில் சூபர்னியூஷன் டண்டி நிபந்தனைகளின் வரத்துகளில் படிக்கானதும், அல்லது 1871 ஆல் சூலை 19வ. இன்றியா சவரன்மெண்டு ஜனரல் ஆர்டரில் கண்ட வரத்துகளில் படிக்கானதும் பெறுதவேண்டியது.

Madras ~~Police~~ Town

மீட்டர்.

Declaration of conditions under which the Undermentioned Police Officer elects to serve for Pension and Gratuity.

தமிழ்-நாட்டில் பொலீஸ் உத்தியோகத்தில் பிஞ்சுநூல்சேரவும், கிராட்டிபூட்டிக்காகவும் சேவகம் செய்யப்படி கோருகிற வரத்துகளைக் குறித்து சொல்லுகிற உறுதிமொழி.

General No. ஜனரல் நம்பர்.	Rank. வகுப்பு.	Name in full. பெயர் முழுதும்.	Dated of En- listment. சேவகத்தில் தாக்கலான தேதி.	Date of elec- tion. கோரிக்கொண் ட தேதி.	Signature of Officer taking Declaration. உறுதி மொழியை வாங்குகிற ஆபீசருடைய கையொப்பம்.
521266		A. Gossim Ally	1857	1872	W. S. J. Manascher Ins. of Police

1. Arcot Gossim Ally described above now serving as
2. Madras Constable in the Madras Town Police do hereby elect to
serve for Pension and Gratuity under the Superannuation Fund Rules of or under conditions laid down in G. O. G. I. dated 19th July 1871.

மேற்கண்டவரும், இப்போது மதராஸ் பொலீஸில் சேவகம்செய்திருக்கிறவராகிய அரகட் ஜோசிம அலி
தான்* இவ்விதத்தில் குபர்னியுமேஷன் டண்டு நிபந்தனைகளின் கீழ் சேவகம்செய்து வரும்படி படிக்கானதும், அல்லது 1871 ஆகஸ்டு மீ 19-
பிஞ்சுநூல்சேரவும் கிராட்டிபூட்டிக்காகவும் சேவகஞ்செய்ய இதனால் கோரிக்கொள்ளுகிறேன். *W. S. J. Manascher*

*Here enter conditions of Superannuation Fund Rules of or under conditions laid down in G. O. G. I. dated 19th July 1871.
*இவ்விதத்தில் குபர்னியுமேஷன் டண்டு நிபந்தனைகளின் கீழ் சேவகம்செய்து வரும்படி படிக்கானதும், அல்லது 1871 ஆகஸ்டு மீ 19-
இண்டியா கவர்ன்மெண்டு ஜனரல் ஆர்டரில் அண்ட வரத்துகளின்படி படிக்கானதும், பெருமூலமேண்டியது.

၁၅၅၀

தமிழகத்தில் பொலீஸ் மற்றும் மோட்டோர் விகிட்டுறுப்பினர்கள், கிராபிங் மற்றும் கார்டுவர் சேவகம் செய்யும்படி கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டுவருவது குறித்து சொல்லுகிற உறுதிமொழி.

561 E. Alce. I. Syed Moos thaga. 15th April 9th July 1856. Hama chee
1856. G. dra. L. de
J. de P. de

மேற்கண்டவும், இப்போது மதராஸ் போலீஸில் சேவகஞ்செய்கிறவருமாகிய திரு. எஸ். பி. சேஷ
நாதன்* (திரு. எஸ். சேஷநாதன்) 25.12.55. பள்ளி. இவரது படிக்கு
பிஞ்சுனுக்காகவும் கிராட்டியூட்டிங் காகவும் சேவகஞ்செய்ய இதனுல் கோரிக்கொள்ளுகிறேன். *for the sake of the child*

*இவ்விடத்தில் குடர்வரியெனவும் பண்டு தபத்திரைகளின் வரத்துகளின்படித்தானது, அல்லது 1871 இல் சூலைமீ 19வ. இல்லையா அமரலெண்டு ஜனாஸ் தூட்டரில் கண்ட வரத்துகளின்படித்தானதுப் பெழுந்தெண்டியது.

Madras ~~Police~~ Town வில்லா.

Declaration of conditions under which the Undermentioned Police Officer elects to serve for Pension and Gratuity.

அதற்குரிய பதவிக்கு உத்தேசமாகிய பிஞ்சுநூல் வாங்கவும், கிராட்டிபூட்டிக்காகவும் சேவகம் செய்யும்படி கோருகிற ஷாத்தாக்கைக்குறித்து சொல்லுகிற உறுதிமொழி.

General No. பொது நம்பர்.	Rank. வகுப்பு.	Name in full. பெயர் முழுதும்.	Dated of En- listment. சேவகத்தில் தாக்கீதான தேதி.	Date of elec- tion. தேரிக் கொண் ட தேதி.	Signature of Officer taking Declaration. உறுதி மொழியை வாக்குகிற ஆபீசருடைய கையொப்பம்.
551266		N. Goolam Mohideen	1871	1872	For the Police

1. Nellore Goolam Mohideen described above now serving as
2nd class Constable in the Madras Town Police do hereby elect to
serve for Pension and Gratuity under the Police Superannuation Fund.
மேற்கண்டவும், இப்போது மதராஸ் போலீஸில் சேவகம்செய்கிறவுமாகிய நல்லூர் டி. ஜமால் மொகிதீன்
தால்* (நல்லூர் - நல்லூர்) ஸ்ரீமது. பன். ஜி. மொகிதீன்
பிஞ்சுநூல்களையும் கிராட்டிபூட்டிக்காகவும் சேவகஞ்செய்ய இதினால் கொள்கொள்ளுகிறேன். The Mark of N. Goolam Mohideen

*Here enter conditions of Superannuation Fund Rules of or under conditions laid down in G. O. G. I. dated 10th July 1871.

*இவ்விடத்தில் சூப்பர்னியூஷன் பண்டு நிபந்தனைகளின் ஷாத்தாக்கைப்படிக்கானதும், அல்லது 1871 ஆம் ஆண்டு ஜூலை 10th இன்றியாவது சேவகம் செய்யும்படி அண்ட ஷாத்தாக்கைப்படிக்கானதும் பெருதேண்டியது.

Extract from Memo from the Ag. Commissioner of
Police, Madras dated 30 July 1872 No. 320

"The delay in submitting these
applications for Pension and gratuity has
arisen chief from the difficulty experienced
in verifying the services of the applicants
from the records of this office."

Extract from Memo from the Ag. Commissioner of
Police Madras dated 19 August 1872 No. 398.

The delay occasioned in obtaining the
election declarations was partly owing to the
difficulty experienced in verifying the dates
of enlistment of the Constables and partly
from the Deputy Commissioner of Police,
who had to take the elections, being
unable to do so earlier from press of other business.

(True Extracts)

W. J. D. Major
Ag. Inspector Genl of Police

Application for
Pension &c

Enclosure
Chakkar's Journal
at Inspector Genl of
Police dated
Madras 30 Augt
1872 No. 317.

1872 28th

1872 Sept
Eveland

A letter from the
Hon. Secy of the
dated March 30th
August 1872 at 3:17.

Schools from the
from the Commission
of the Secy of the
Explaining the
cause of delay in
submitting the
present report to the
Hon. Secy of the

Register Number.	Applicant's full name and name of Father.	Description of Applicant's Person.					Period of Service			IN EACH GRADE.			Total period of Service.	Applicant's service continuous or not.	Salary per mensem at the time of application.	Average salary per Mensem, 5 years preceding date of application.	Abstract of the grounds of application and date when certified to be disqualified by Medical Officer.	Remarks by the Commissioner of Police on character and conduct of applicant.	Explanation of any degradation.	Proposed amount of pension per Mensem.	Date from which to commence.	Place of payment.																		
		Particular Marks, &c.	Height.		Age.			Religion, Caste, or Tribe.	Rank.	Pay.		Date of entering each grade.											Date of leaving each grade.	Years.	Months.	Days.	Years.	Months.	Days.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Date from which to commence.	Place of payment.
			Feet.	Inches.	Years.	Months.	Days.			Rs.	A.																													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21																				
49	Pitnam. Namaswayer son of Annaswamy. Modetty	Scar of a mole on tip of nose, 2 moles below the left knee of left leg and great toes of left foot. Crooked. Complexion Brown.	5	4 3/4	53	"	"	Vellala	Scillan D: Scillan-Kayur Dyphonatals 4 Grade Head Const.	7 9 12 12 12	" " " " "	1 st Nov 1847 1 st Feb 1857 2 nd March 1858 1 st April 1867 1 st July 1871	31 st Jan 1871 1 st March 1871 31 st March 1871 30 th June 1871 30 th April 1872	9 8 2 4 "	3 2 " 3 10	" " " " "	24 7 " " "	12 " 12 " "	" " " " "	Unfit for any further service	None	6	"	"	1872	Madras														
73	Triplicane. Hyed. Moosale son of Hyed. Kauder	A mole under the right eye, a mole above 2 nd finger of left hand and a scar on left arm and a mole below right side of face. Complexion Dark.	5	4	50	"	"	Hyed	Peon Konespitting K. Vayur Dyphonatals 1 st Class Peon K. Vayur Dyphonatals 4 Grade Head Const.	7 8 9 11 8 9 12 12	" " " " " " " "	1 st Dec 1843 19 th July 1849 1 st Jan 1852 1 st Jan 1853 1 st Dec 1860 23 rd Jan 1863 1 st April 1867 1 st July 1871	18 th Feb 1849 31 st Dec 1861 31 st May 1863 30 th Nov 1864 22 nd Jan 1868 31 st March 1867 30 th June 1871 30 th April 1872	5 2 1 7 4 2 4 "	7 5 5 6 1 2 3 10	18 15 " " 22 9 " "	28 5 " " " " " "	12 " 12 " " " " "	" " " " " " " "	Good	6	"	"	1872	Madras															
35	Nudaspit. Bungevoo son of Kishnaswamy. Naidoo	A large scar on the left side of the neck, one large and 2 small scars on the right arm and one below the arm pit and narrow tattooed on left hand. Complexion Dark Brown.	5	9 1/4	48	"	"	Kannay	Peon K. Vayur Dyphonatals Head Const.	7 9 12 12	" " " "	5 th June 1850 13 th April 1864 1 st April 1867 1 st July 1871	12 th April 1864 31 st March 1867 30 th June 1871 30 th April 1872	13 2 4 "	10 11 3 10	10 18 " "	21 10 28 "	12 " 12 "	" " " "	Good	5	3	2	1872	Madras															
88	Venkataraghay. Moho and Gessum son of Goolam. Modetty	A large scar on shin of right leg, a scar on calf of left leg, a mole on his nose, a mole on left arm and face pitted with small pits. Complexion Dark Brown.	5	8	45	"	"	Malik	Peon D: K. Vayur Dyphonatals 1 st Class Const.	7 8 9 12 12 9	" " " " " "	1 st June 1847 1 st Feb 1857 10 th August 1863 1 st April 1867 1 st July 1871 14 th Sept 1871	31 st Jan 1871 9 th April 1871 31 st March 1871 30 th June 1871 15 th Sept 1871 30 th April 1872	9 6 3 4 "	8 6 7 3 2	" 9 22 " 13	24 11 " " "	11 6 " " "	9 " 11 5 11	" " " " "	Good	5	10	11	1872	Madras														
168	Royahel. Koushper son of Chinnappa. Nakk	A scar on forehead above right eye, a mole above left collar bone and a scar above left ankle. Complexion Dark Brown.	5	7 1/2	46	"	"	Arumia	Scillan D: K. Vayur 1 st Class Const.	7 9 9 9	" " " "	1 st Feb 1857 1 st Feb 1863 1 st April 1867	31 st Jan 1863 31 st March 1867 30 th April 1872	6 3 5	6 7 1	22 " "	15 2 "	22 " "	9 " 9	" " "	Good	2	"	"	1872	Madras														
189	Guntloor. Ramaswamy son of Chellamayah	A long scar on left cheek, a burn scar on right leg above knee, 2 moles on right hand and a mole on tip of chest. Complexion Brown.	5	6	46	"	"	Pulja	Peon D: 1 st Class Const.	7 8 9	" " "	1 st Nov 1846 1 st Feb 1857 1 st April 1867	31 st Jan 1871 31 st March 1871 30 th April 1872	10 10 5	3 2 1	" " "	25 6 "	6 " "	9 " 9	" " "	Good	4	8	"	1872	Madras														

Register Number.	Applicant's full name and name of Father.	Particular Marks, &c.	Height.		Age.			Religion, Caste, or Tribe.	Rank.	Pay.		Date of entering each grade.	Date of leaving each grade.	Total period of Service.			Applicant's service continued.	Salary per month the time of application.		Average salary per month 5 years previous date of application.			Abstract of the grounds of application and date when certified to be disqualified by Medical Officer.	Remarks by the Commission Police on character and conduct of applicant.	Explanation of any degraded.	Proposed amount of pension per Mensem.			Date from which to commence.	Place of payment.	
			Feet.	Inches.	Years.	Months.	Days.			Rs.	A.			Years.	Months.	Days.		Rs.	A.	P.	Rs.	A.				P.					
1	2	3	4	5			6	7	8		9	10	11			12	13	14		15			16	17	18	19			20	21	
208	Puthum Thaka Ram son of Dancesingh	A deep scar above heel of right leg & scar below left collar bone and one on side of left hand and a flower tattooed on right hand. Complexion Fair	5	5	44	"	"	Mughal	Poor	7	"	1 st Nov/54	21 July/62	7	8	21	7	6	1	Continued	9	"	9	"	Useful for any further service	None	3	"	"	1 st May 1872	Madras
252	Mawulhatam Basim Beg son of Kaurbeg	A scar on bridge of nose, a scar on shin of left leg below the knee, right ear bored and a mole on right knee. Complexion Dark Brown	5	4 3/4	55	"	"	Mughal	Poor	7	"	1 st Oct/47	31 Jan/57	9	4	"	24	7	"	8	9	"	9	"	8	8	4	8	"	8	8
117	Viragahatam Burry Yellakhal son of Syed-ahphah	A mole below right collar bone and several on chest & small scar on shin between shoulder blades & mole on tip of right hand & a large scar on right thigh face & body marked with small pits. Complexion Brown	5	5	55	"	"	Butja	Poor	7	"	1 st June/40	5 May/64	18	11	5	24	11	1	8	8	"	8	"	8	8	4	"	"	8	8
321	Heet Kassim Ally son of Sheethally	Two moles above left collar bone, brand scars on chest and belly one large scar on back below right shoulder blade. Complexion Dark	5	6 1/2	50	"	"	Shiik	Poor	7	"	5 th Feb/57	31 March/67	10	1	24	2	24	8	8	7	1	10	8	8	5	8	8	8	8	
561	Amra Syed Moostafa son of Syed Gullak	A mole on left temple & a large scar on right side of belly	5	6 1/2	50	"	"	Syed	Poor	7	"	15 th April/56	31 March/67	10	11	16	16	16	8	7	7	"	8	8	5	4	8	8			
581	Netton Cholam Melideen son of Sheikh Pilla Muhammad	A scar on right side of throat & a round scar in middle of foot & a mole on right cheek & one on chest & one on belly. Complexion Brown	5	8	43	"	"	Shiik	Poor	7	"	1 st April/47	30 th April/55	8	6	"	20	10	24	8	7	15	5	8	8	8	8	8	8		

Salary per mensem at the time of application		Average salary per Mensem, 5 years previous date of application			Abstract of the grounds of application and date when certified to be disqualified by Medical Officer.	Remarks by the Commissioner, Police on character and conduct of applicant.	Explanation of any degradation	Proposed amount of pension per Mensem.			Date from which to commence.	Place of payment.
Rs.	A.	Rs.	A.	P.				Rs.	A.	P.		
14		15			16	17	18	19			20	21
4	"	4	"	"	Unfit for any further service	Good.	None	3	"	"	1. May 1872	Madras
9	"	9	"	"	Do.	Good	Do.	4	8	"	Do.	Do.
8	"	8	"	"	Do.	Good	Do.	4	"	"	Do.	Do.
3	"	7	1	10	Do.	Good.	Do.	5	11	8	Do.	Do.

Audit.

Chief Office of the Inspector General of Police.
No. 3117
Madras, 30 August 1872.

From

The Inspector General of Police.

To

The Secretary to Government.

Fort Saint George.

Sir,

Enclosures. Two

I have the honor to submit

			No. in Service	Rs.	A.	P.
1.	4 th grade Head Constable	Nama Sanyan	N 49 for 24-7-0	6	0	0
2.	do	Syed Moosfa	N 73 for 28-5-2	6	0	0
3.	do	Bangadai	N 35 for 21-10-28	5	3	2
4.	1 st class constable	Mohomed Kaspim	N 88 for 24-11-1	5	10	11
5.	do	Rasa Sanyan	N 108 for 15-2-22	3	0	0
6.	do	Ramadasamy	N 189 for 25-6-0	4	8	0
7.	do	Nea Ka Ram	N 208 for 17-6-1	3	0	0
8.	do	Kassim Beg	N 252 for 24-7-0	4	8	0
9.	2 ^d	Yella Sanyan	N 117 for 26-11-1	4	0	0
10.	do	Kaspim Ally	N 321 for 15-2-24	2	6	11
11.	3 ^d	Syed Moostafa	N 351 for 16-16-0	2	5	4
12.	do	Goodam Mohiedeen	N 551 for 20-10-25	3	0	9

the orders of Government
an application for
the grant of Pension
to 12 Constables named
in the margin of the
Madras Town Police
2. The Constables

have served in the Police as shown in the margin
and have borne good characters. They are now
unfit for further service as certified by the
Medical Officers.

3. These men would have been entitled
to the pensions entered opposite to their names
under the Rules of the Police Superannuation Fund

from

from 1st May 1872

4. I beg to forward for the information
of Government extracts from the memos Nos 320
and 398 dated 30th July and 19th August
1872 from the Commissioner of Police explaining
that the cause of delay in submitting the
present application had arisen chiefly from
the difficulty experienced in verifying the services
of the applicants and in obtaining their declarations
of choice of pension rules.

I have the honor to be

Sir,

Your most Obedt Servant

W. S. Brewer

Major

Inspector General of Police.

Police Department.

PROCEEDINGS of the MADRAS GOVERNMENT.

Read the following letter from the Ag

Inspector General of Police, dated 30th August 1872, No 3117.

Order thereon, of 24 Sept 1872, No 717.

Under sections 104 and 105

of the Civil Pension Code

His Excellency the

Governor in Council

is pleased to grant

the pensions and

gratuity set opposite

to their respective

names to the under-

mentioned

Constables of the

Madras Town

Police who have been discharged

as unfit for further service

with

		Service	Re. A. P.
1. 1 st Grade Head Constable	Namaswamy	No 119-24-7-11-6-11	
2. do	Syed Moosah	No 73-28-5-2-6-11	
3. do	Bungaru	No 55-21-10-28-5-3-2	
4. 1 st Class Constable	Mohamed Kapsim	No 88-24-11-1-5-8-5	
5. do	Rasappan	No 68-15-2-22-3-11	
6. do	Ramaswamy	No 189-25-6-11-4-8-11	
7. do	Teaka Ram	No 208-17-6-1-3-11-11	
8. do	Kapsim Beg	No 262-24-7-11-4-8-11	
9. 2 nd do	Yellappa	No 117-26-11-1-11-11-11	
10. do	Kapsim Ally	No 521-18-2-24-2-5-11	
11. 3 rd do	Syed Moostafa	No 561-16-11-18-2-5-4	
12. do	Godun Mahedun	No 551-20-10-25-11-11-11	

Chunnam 1872 Dept.

From The Inspector General of Police,

To The Secretary

Dated 30th Aug 1872
No. 3117

He limits for orders and applications for the grant of pensions to certain Constables of the Madras Town Police.

0 42 917

with effect from the 1st May 1892.

2. In the case of Constables
Mohamed Hafeez No. 88 and
Hafeez Ally No. 521, the pensions
have been calculated upon
the net pay with reference
to clause VII of the Rules
of the 19th July 1891, the former
having been degraded and
the latter promoted since
the date of the Resolutions.
2nd class Constable Goolam
Mohideen is not entitled
to pension, his service prior
to 30th September 1885 having
been forfeited by dismissal.
He is entitled to a gratuity
of Rupees 96 which has been
sanctioned.

3. The election declar-
ations are dated two
months subsequent to the
date

nullity

date of Discharge and the
explanation of a delay which
rendered the elections a mere
(farce) is unsatisfactory.

The Government trust that
immediate steps will be
taken ^{to report the election} ~~in the month~~
of every month of the year
in conformity with the
provisions of the Govt. Order.

Cal.

To,
The Inspector General of Police } Dec 2. 1907/12
Accountant General }
With Regd. for entry

4. O. No. 890 of 1912/12

Cont. of 1872 Minutes.

To London

The Director General

of India

Date 10/12/12 1872, No. 717

Nos.

By sending previous
of 11/12/12 to the
London & Co. for